

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 61 (1943)  
**Heft:** 190

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 17. August  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 17 août  
1943

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
angesehen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 190

### Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsart: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

### Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnement pour la FOCC. (sans supplément): Suisse: un an Fr. 22.30, six mois Fr. 12.50, un trimestre Fr. 6.30; deux mois Fr. 4.50; un mois Fr. 2.50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix de numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm on son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ on à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 190

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

## Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. August 1943.

**Personalfürsorge-Fonds der Firma E. Jegerlehner & Cie., Zürich-Altstetten**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 5. Juli 1943 eine Stiftung. Diese bezweckt, an die gegenwärtigen und künftigen Angestellten der Firma «E. Jegerlehner & Cie.», in Zürich, oder ausnahmsweise an deren Witwen oder minderjährigen Kinder Zuwendungen zu machen oder sie in folgenden Fällen zu unterstützen: a) bei hohem Alter oder bei dauernder unverschuldeter Arbeitsunfähigkeit eines Angestellten; b) bei vorkommender Not infolge Krankheit oder Unglück in der Familie; c) beim Tode eines Angestellten mangels Verdienstfähigkeit der Witwe oder minderjähriger Kinder. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einziges Mitglied des Stiftungsrates ist Emil Jegerlehner, von Walkringen (Bern), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Altstetterplatz 1, in Zürich 9 (bei der Firma «E. Jegerlehner & Cie.»).

13. August 1943.

**August Weidmann Fürsorge-Stiftung**, in Thalwil (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1793). Heinrich Ernst Schneebeli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Julius Schwarzenbach sen. ist nicht mehr Sekretär, bleibt aber weiterhin Mitglied des Stiftungsrates. Als Sekretär (ausserhalb des Stiftungsrates) wurde gewählt Julius Schwarzenbach jun., von und in Thalwil. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem Stiftungsratsmitglied.

13. August 1943. Damenblusen usw.

**Jaro A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1942, Seite 1126), Fabrikation von und Handel mit Damenblusen usw. Die Prokura von Marie Bosshard, geb. Bönisch, ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Hans Bircher, von Küttigen, in Rohr (Aargau). Er zeichnet je mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

13. August 1943. Tapissieriefabrik.

**Wilhelm Rosengarten**, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1940, Seite 1237), Tapissieriefabrik. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Lutherstrasse 4.

13. August 1943.

**Karl Albrecht, Zwirnerel & Weberel**, in Rütli (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 522). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht gelöscht.

13. August 1943. Stoffe.

**Paul Nützi**, in Zürich (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2827), Handel mit Stoffen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1943. Metzgerei, Würsterei.

**Fritz Angst**, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Fritz Angst, von Schlieren und Bassersdorf (Zürich), in Schlieren. Metzgerei und Würsterei. Zühlerstrasse 15.

13. August 1943. Textilwaren, kosmetische Produkte.

**Berta Reutlinger**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Berta Alina Reutlinger, von Aristau (Aargau), in Zürich 4. Handel mit Textilwaren und kosmetischen Produkten. Bäckerstrasse 30.

13. August 1943.

**Alfred Wolf, Elektro-Motoren**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Wolf-Walpert, von Zürich, in Zürich 5. An- und Verkauf sowie Reparaturen und Neuwicklungen von Elektromotoren. Mattengasse 21.

13. August 1943.

**Wybiel Bau-Aktiengesellschaft**, in Zollikon. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 7. August 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und Schuldbriefen und ferner die Beteiligung an andern Firmen, Gesellschaften und Unternehmungen der Baubranche in irgend einer Form. Die Gesellschaft ist berechtigt, auch andere Geschäfte, die mit dem genannten Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, zu tätigen oder sich an solchen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt käuflich von der einfachen Gesellschaft Hans Kölla, Architekt, Kasinostrasse 11, in Zürich 7, und

Carl Bergmann, Installateur, Rotfluhstrasse 61, in Zollikon, die im Stadtquartier Zürich 8 gelegenen folgenden Liegenschaften: a) Katasternummern 1031 und 1032 an der Seefeldstrasse 135, zum Preise von Fr. 70 000; b) Katasternummern 1909 und 1908 an der Seefeldstrasse 133, zum Preise von Fr. 112 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Carl Bergmann, von Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Wybielstrasse 16, beim Verwaltungsrat.

13. August 1943.

**Fürsorge-Fonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Balthasar Heftli**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 2. August 1943 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das Personal der Firma «Balthasar Heftli», in Zürich. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder und der Vorsitzende des Stiftungsrates werden von der Stifterfirma bezeichnet. Mitglieder des Stiftungsrates sind Balthasar Heftli, Vorsitzender; Lina Heftli, geb. Frehner, beide von Luchsingen (Glarus), in Zürich, und Anna Haller, von und in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 2, in Zürich 1 (bei der Firma Balthasar Heftli).

13. August 1943.

**Vereln von Angestellten der Maschinenfabrik Oerlikon**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1940, Seite 1270). Jakob Kägi, Karl Bader und Jakob Schurter sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Hans Marti, von Kallnach (Bern), als Präsident; Louis Jenny, von Kappelen bei Aarberg (Bern), als Vizepräsident, und Fritz Höltschi, von Zürich, als 2. Kassier, alle in Zürich. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

13. August 1943. Immobilien usw.

**Tiefenbrunnen-Park A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1941, Seite 854), Immobilien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juli 1943 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. August 1943.

**Albert Müller Verlag, A.G. (Editions Albert Müller, S.A.)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1942, Seite 965). Albert Müller-Schwarzenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Delegierte und Direktor Walter de Haas ist nun auch Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. August 1943. Eisenwaren und Werkzeuge ein gros.

**Armand Cuhat & Co.**, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1938, Seite 1885), Eisenwaren und Werkzeuge ein gros. Die Kommanditärin Cécile Pasche, geb. Cuhat, wohnt nun in Lausanne und die Kommanditärin Emmy Cuhat heisst infolge Verchelichung Emmy Milt, geb. Cuhat, ist Bürgerin von Glarus und wohnhaft in Zürich.

14. August 1943. Textilwaren.

**Richard Fierz**, in Zürich (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1942, Seite 538), Vertretung und Handel in Textilwaren. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: St. Peterstrasse 10.

14. August 1943. Feuerungssysteme usw.

**Loduwa G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1943, Seite 50), Fabrikation, Installation und Vertrieb von Feuerungssystemen usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 45, in Zürich 2.

14. August 1943. Damenbekleidung usw.

**Bernard Mili**, in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 23. Januar 1940, Seite 149), Handel in Damenbekleidung usw. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1943. Zimmereigenschaft.

**Schlachter & Huber**, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Hans Schlachter, von Etzgen (Aargau), in Zürich 11, und Arthur Huber, von Wil (Aargau), in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1943 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Zimmereigenschaft. Brauerstrasse 44.

14. August 1943. Technische Produkte.

**Schulthess & Trüb**, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Hans Konrad Heinrich Schulthess, von Zürich, in Zürich 1, und Wolfgang Andreas Trüb, von Aarau, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1943 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Schulthess, von und in Zürich. Verkauf technischer Produkte. Oetenbachgasse 11.

14. August 1943. Lebensmittel.

**J. Fischer**, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1938, Seite 2098), Handel mit Lebensmitteln. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Rose Germaine Henchoz», in Zürich, erloschen.

14. August 1943. Lebensmittel.

Rose Germaine Henchoz, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Rose Germaine Henchoz, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktien und Passiven der bisherigen Firma «J. Fischer», in Zürich. Handel mit Lebensmitteln. Gemeindefstrasse 41.

14. August 1943. Technische Neuheiten und Apparate.  
E. Schaad, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1942, Seite 2754), Handel mit technischen Neuheiten und Apparaten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1943. Beschaffung von Bedarfsartikeln usw.

Browo-Genossenschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. August 1943 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern Bedarfsartikel und gewerbliche Leistungen aller Art in guter Qualität und zu günstigen Bedingungen zu beschaffen. Die persönliche Haltung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschaftler durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern, welche je zu zweien Kollektivunterschrift führen. Mitglieder des Vorstandes sind: Alois Lott, von Zürich, Präsident; Wilhelm Wüscher, von Schaffhausen, Aktuar, und Dr. Paul Lienhart, von Zürich, Quästor, alle in Zürich. Domizil: Rebbergstrasse 35, in Zürich 10 (bei Dr. Paul Lienhart).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

13. August 1943. Chemisch-technische Produkte.

Blaser-de Andrade, in Zollikofen. Inhaber dieser Firma ist Hans Willy Blaser, allié de Andrade, von Langnau i. E., in Zollikofen. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Export und Import. Bernstrasse 89.

13. August 1943. Holzhandlung usw.

Herrn. Hager & Cie., mit Sitz in Bern, mechanische Zimmerer, Holzhandlung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1767). Neues Geschäftsdomizil: Muristrasse 74.

13. August 1943. Kaffee- und Speisehalle.

Geiger-Blaser, in Bern, Kaffee- und Speisehalle (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1922, Seite 62). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

13. August 1943.

Wohlfahrtsfonds der Firma Albert Bauer, Spezialbrotbäckerei in Bern, in Bern. Unter diesem Namen ist laut Errichtungsakt vom 7. August 1943 eine Stiftung errichtet worden. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Firma «Albert Bauer», in Bern, zur Milderung der Folgen von Krankheit und Tod sowie derjenigen von Unglück und Teuerung. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Den Angestellten und Arbeitern der Firma ist eine Vertretung im Stiftungsrat einzuräumen. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Albert Bauer, als Präsident, dessen Ehefrau Babette Bauer, geb. Ehrmann, beide von und in Bern, und Arnold Friedli, von Welschenrohr, in Bern, als Vertreter der Angestellten und Arbeiter. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv. Domizil: Stauffacherstrasse 5, beim Stifter.

14. August 1943.

Ed. Boss, Glaserstr., in Bern (SHAB. Nr. 270 vom 6. November 1912, Seite 1946). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

##### Bureau Biel

12. August 1943. Wirtschaft.

Hermann Rawlyer, in Biel, Betrieb der Wirtschaft zum Löwen (SHAB. Nr. 102 vom 20. April 1912, Seite 707). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

12. August 1943. Wirtschaft.

Werner Rawlyer-Bögli, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Rawlyer, von Brügg, in Biel. Betrieb des Restaurants zum Löwen. Nidau-gasse 1.

13. August 1943.

Fonds de chômage de la Fabrique de Boites La Centrale (Central Watch Case Co.), in Biel. Unter diesem Namen hat die Firma «Fabrique de Boites La Centrale (Central Watch Case Co.)», in Biel, eine Stiftung errichtet. Sie bezweckt, in dem vom Stiftungsrat gezogenen Rahmen den wirtschaftlichen Folgen zu steuern, die ganze oder teilweise Arbeitslosigkeit für das Personal der Stifterin haben kann, und zu ermöglichen, dass dieses Personal in Krisenzeiten oder in Zeiten schlechten Geschäftsganges ganz oder teilweise weiter beschäftigt werden kann. Einziges Organ ist der Stiftungsrat. Er besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dessen Präsident, Adrien Brandt, von Le Locle, in Lausanne, führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär Hans Jost, von Wynigen, in Biel. Bözingenstrasse 31 (Fabrique de Boites La Centrale).

14. August 1943. Stahl und andere metallurgische Erzeugnisse usw.

Notz & Co. A.G. (Notz & Co. S.A.), in Biel (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1279). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1943 neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hermann Flückiger, von Rohrbach, in Biel, und Theodor Gullotti, von und in Bern. Hermann Flückiger übernimmt an Stelle von Hans Albert Notz den Vorsitz des Verwaltungsrates. Die neu gewählten Verwaltungsratsmitglieder Hermann Flückiger und Theodor Gullotti führen Einzelunterschrift neben den bisher Einzelzeichnungsberechtigten Hans Albert Notz und Henri Nicolet.

##### Bureau Trachselwald

13. August 1943.

Alpen-Genossenschaft Lushütten, in Dürrenroth, Genossenschaft (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1932, Seite 2147). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 20. Mai 1943 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern die Möglichkeit zu verschaffen, Jungvieh auf rationelle Weise zu züchten und aufzuziehen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 3000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Vermögen der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Aenderung. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1943.

Fürsorgefonds der Hafermühle Lützelflüh A.-G., in Lützelflüh. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Mai 1943 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt eine Hilfeleistung an das Personal der Firma «Hafermühle Lützelflüh A.-G.» bei Tod, Alter,

Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu dreien. Dem Stiftungsrat gehören an: als Vorsitzender: Albert Bichsel, von Sumiswald, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B.; als Mitglieder: Joseph Bättig, von Ufhusen, in Lützelflüh, und Gottfried Arm, von Landiswil, in Lützelflüh.

#### Zug — Zoug — Zugo

14. August 1943.

Schweizerischer Obstverband, in Zug (SHAB. Nr. 43 vom 27. Februar 1940, Seite 378), Verein. Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Hans Schmid ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurden zwei neue Vizepräsidenten gewählt, nämlich: Sebastian Fraefel, von Bischofszell und Henau, in Bischofszell, und Peter Geiser, von und in Langenthal. Sie zeichnen kollektiv mit dem Präsidenten, dem Aktuar oder den Prokuristen.

14. August 1943.

E. Stapfer, Gasthof und Metzgerei, z. Lindenhof, in Baar. Inhaber dieser Firma ist Emil Stapfer, von Horgen, in Baar. Gasthof und Metzgerei zum Lindenhof. Mitteldorf.

#### Frelburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7 août 1943.

Société de laiterie ou de fromagerie du village de Riaz, à Riaz, société coopérative (FOSC. du 31 août 1942, n° 201, page 1962). En assemblée générale du 12 février 1943, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les modifications intéressent les tiers sont les suivantes: La raison sociale est: Société de laiterie de Riaz (Village). L'organe de publications est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du vice-président. Ce dernier est Ernest Duding, de et à Riaz.

7 août 1943.

Tourblères Des Gurles Maules, S. à r. l., à Vaulruz (FOSC. du 5 janvier 1943, n° 2, page 20). Selon acte authentique du 4 août 1943, les sociétaires ont décidé la dissolution de la société. La liquidation s'opérera sous la raison sociale Tourblères Les Gurles Maules S. à r. l. en liquidation par le gérant Edmond Masset, lequel engagera la société par sa signature individuelle. La signature conférée à Charles Chappuis est radiée.

11 août 1943.

Grandgirard, Schindler & Cie, Tourblères d'Inson, à Bulle. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en nom collectif qui a commencé le 12 juillet 1943. Les associés sont: Gustave Grandgirard, de Cugy; Edouard Schindler, de Rötthenbach i. E., et François Mora, d'Italie, tous à Bulle. La société est engagée par la signature individuelle des associés Gustave Grandgirard et Edouard Schindler. Exploitation des Tourbières d'Inson (Joux Derrey); chez Edouard Schindler, Rue de Vevey.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. August 1943.

Ruhr & Saar-Kohle A.G., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 54, Seite 532). Das Domizil wurde verlegt nach Gartenstrasse 93.

12. August 1943.

Allgemeine Treuhand A.G., in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 295, Seite 2875). In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Paul Haas, von Biel, in Bern. Zu Vizedirektoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Eugen Jaeggi und Willy Müller; sie zeichnen zu zweien.

13. August 1943. Gärtnerei.

Otto Kaufmann-Kronenberg, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Kaufmann-Kronenberg, von Zeiningen, in Basel. Handelsgärtnerei. Riehenstrasse 86.

13. August 1943.

Basler Reederel A.G., in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 239, Seite 2016). Das Domizil wurde verlegt nach Rittergasse 20.

13. August 1943. Chemische und technische Produkte.

Dr. Hans Voellmy & Willy A. Bachofen, in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 303, Seite 2964), chemische und technische Produkte. Die Kollektivgesellschaft hat ihr Domizil verlegt nach Utengasse 15.

13. August 1943. Reklame, Leuchtschriften usw.

A.G. für Schrift und Bild, in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 303, Seite 2964), Reklame, Leuchtschriften usw. Das Domizil wurde verlegt nach Utengasse 15.

13. August 1943. Milchhandlung.

Gebrüder Felder, in Riehen (SHAB. 1934 I, Nr. 89, Seite 1023), Milchhandlung. Die Kollektivgesellschaft erteilt Einzelprokura an Otto Friedlin, von und in Riehen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

13. August 1943.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Adolf Thommen, in Tecknau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Mai 1943 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Der Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma in dem von dieser zu bestimmenden Umfange, insbesondere aber die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge der Angestellten und Arbeiter. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch den Stiftungsrat. Dieser besteht aus dem Firmainhaber Adolf Thommen-Gerster, von Gelterkinden, in Tecknau, mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: am Sitze der Firma.

#### Appenzell IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

14. August 1943. Handstickereifabrikation.

W. Hersche, Nachfolger von F. Hersche-Sutter, in Appenzell (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1939), Fabrikation von Handstickereien. Neues Geschäftslokal: an der Weissbadstrasse.

#### Graubünden — Grisons — Grigoln

14. August 1943. Hotel.

Waldhaus Vulpera A.-G., in Vulpera, Gemeinde Tarasp (SHAB. Nr. 60 vom 14. März 1942, Seite 592). Aus dem Verwaltungsrat ist Andrea Vital ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Lorenz Gredig-Stünzi, von und in Pontresina. Die Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv unter sich oder jeder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

14. August 1943. Heilstätte.

**Wwe. Marie Becker-Landry**, in Davos-Platz, Carlton-Hotel (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1935, Seite 2334). Diese Firma hat den Hotelbetrieb aufgegeben und betreibt nunmehr eine Heilstätte für Tuberkulose-Kranke unter der Bezeichnung «Haus Kurgarten (vorm. Carlton)».

14 agosto 1943. Costruzioni.

**Fratelli Cramerì fu Bernardo**, in Poschiavo, impresa costruzione (FUSC. del 22 aprile 1943, n° 94, pagina 911). A firmare per la società in nome collettivo sono ora autorizzati tutti i soci: Tranquillo, Lucio, Bernardo e Giuseppe Cramerì; i soci firmano individualmente.

## Aargau — Argovie — Argovia

13. August 1943. Autoabbruch usw.

**W. Kyburz**, in Oberentfelden, Autoabbruch und Bestandteilverwertung (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1939, Seite 1499). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1943. Milchkäufer usw.

**A. Hochstrasser-Märki**, in Auenstein. Inhaber dieser Firma ist Andreas Hochstrasser-Märki, von und in Auenstein. Milchkäufer, Milch-, Käse- und Butterhandel (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 28. Juli 1943).

13. August 1943. Kühlanlagen.

**Fritz Oeschger**, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Fritz Oeschger, von Gansingen, in Brugg. Kühlanlagen. Lilienstrasse 12. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 28. Juli 1943.)

13. August 1943. Gasthof, Landesprodukte usw.

**Reinhard Meier**, in Tägerig. Inhaber dieser Firma ist Reinhard Meier, von und in Tägerig. Gasthof zum Adler, Taxibetrieb, Handel mit Landesprodukten, allen Schmierölen, Schmierfetten und Isolierölen.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

10. August 1943.

**Löw Schuhverkauf A.-G.**, in Oberaach (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1942, Seite 311). In den Verwaltungsrat wurde als neues Mitglied mit Kollektivzeichnungsberechtigung Margarethe Kaufmann, geb. Bauer, von Arni-Isisberg (Aargau), in Zürich, gewählt.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

14 agosto 1943.

**Società cooperativa svizzera di consumo, di e per il comune di Pregassona**, a Pregassona (FUSC. del 12 giugno 1939, n° 134). Con decisione 2 aprile 1942 dell'assemblea sono stati modificati gli statuti per adattarli alle nuove disposizioni di legge. Le modificazioni che interessano i terzi sono: La ragione sociale è stata modificata in **Società cooperativa di consumo, Pregassona**. Le pubblicazioni sociali avvengono sul giornale «La Cooperazione» e nei casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società si compone di almeno 3 membri, attualmente 7. Per gli impegni sociali occorre la firma collettiva del presidente e del segretario, o di uno di essi col direttore. Presidente è Giuseppe Tomasini, da Cureggia, in Pregassona; segretario è Pietro Cantoreggi, da Russo, a Pregassona; direttore è Santino Fumasoli, da Cadro, in Viganello, tutti già iscritti.

## Distretto di Mendrisio

11 agosto 1943.

**Società anonima miniere scisti bituminosi di Meride e Besano**, in Meride (FUSC. del 27 agosto 1940, n° 200, pagina 1555). Andrea Fossati ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione, la di lui firma è estinta. In sua sostituzione venne nominato Settimio Tarchini, fu Angelo, da ed in Balerna.

13 agosto 1943.

**Catrame e Porfido S.A.**, in Chlasso (FUSC. del 17 febbraio 1941, n° 40, pagina 322). Con decisione 11 agosto 1943 dell'assemblea generale, la società ha portato il numero dei componenti il consiglio d'amministrazione a due. A far parte dello stesso è stato confermato Giuseppe Pedrolini, di Fernando, da Gabbio, in Morbio Inferiore, già amministratore unico, che fungerà da presidente, e venne nominato Giuseppe Fortini, fu Lorenzo, da Muggio, in Morbio Superiore, quale membro, i quali impegneranno la società colla loro firma collettiva. È conferita procura a Giuseppe Pedrolini, di Fernando, da Gabbio, in Morbio Inferiore. Il procuratore impegnerà la società con firma individuale. Al procuratore è espressamente conferita la facoltà di alienare e vincolare la proprietà fondiaria della società. La firma di Giuseppe Pedrolini quale amministratore unico è estinta.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

4 août 1943.

**Chable Sport**, à Villars sur Ollon. Le chef de la maison est Jean-Louis Chable, fils de Gustave, de Vaugondry et Neuchâtel, à Villars sur Ollon. Commerce de détail, ventes d'articles de sports et tout ce qui s'y rattache.

## Bureau de Lausanne

7 août 1943. Travaux publics, immeubles, etc.

**Frei et Liebhauser S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 31 juillet 1943, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale de construction et de travaux publics, ainsi que l'achat, la vente, la location de bâtiments et d'immeubles de même que de machines et matériaux employés pour la construction et les travaux publics. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger; elle peut assurer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'ad-

ministration se compose d'un à trois membres, actuellement de: Ernest Liebhauser, d'Ennetbaden (Argovie), à Territet, commune des Planches (Vaud), président, et Emile Frei, d'Unterstammheim (Zurich), à Lausanne, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: Grand-Chêne 1.

13 août 1943. Bonneterie, etc.

**Maison Riviera, P. Richon-Barraud**, à Lausanne, fabrication et vente d'articles de bonneterie, tricotés (FOSC. du 13 août 1941). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

13 août 1943.

**Fabrique de Cannes et de Skis S.A.**, à Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2 avril 1942). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 août 1943, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Skissa - Fabrique de skis et d'articles de sports S.A.** Les statuts sont modifiés en conséquence.

13 août 1943.

**Lavage économique S.à.r.l.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 août 1943, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour but le lavage, le nettoyage et la remise en état de tous vêtements de travail ou autres, spécialement des salopettes. Elle pourra faire toutes opérations commerciales ou techniques en rapport avec le but social. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont Louis Bovet, d'Antigny (Fribourg), à Chénens (Fribourg), pour une part de 10 000 fr. et la société anonyme «Meier, Wernli & Cie S.A.», à Lausanne, pour une part de 10 000 fr. L'associé Louis Bovet fait apport à la société de deux machines à laver, marques «Lavator» et «München» et d'une grande essoreuse, le tout avec accessoires, estimé 10 000 fr. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 10 000 fr., payé à l'apporteur par la remise d'une part de 10 000 fr., entièrement libérée. L'associée «Meier, Wernli & Cie S.A.» fait apport à la société d'un lot de machines, matériel, mobilier et de marchandises d'exploitation estimé suivant inventaire du 6 août 1943 à 10 000 fr., prix pour lequel cet apport est fait et accepté; il est payé à l'apporteur par la remise d'une part de 10 000 fr., entièrement libérée. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est gérée par un ou plusieurs gérants, actuellement par l'associé Louis Bovet, d'Antigny (Fribourg), à Chénens (Fribourg); Elsa Meier, de Knutwil (Lucerne), seule administratrice de la société «Meier, Wernli & Cie S.A.», et Franz Meier, de Knutwil (Lucerne), directeur de ladite société, tous deux à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des gérants. Bureau: Avenue de Tivoli 2, dans les locaux de la société.

14 août 1943. Opérations immobilières, etc.

**La Planète Société Anonyme**, à Lausanne, société anonyme, opérations industrielles, immobilières et commerciales (FOSC. du 28 novembre 1941). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1943, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Nyon

13 août 1943. Radios.

**Marcel Carrard**, à Founex, vente d'appareils et accessoires pour radio (FOSC. du 21 octobre 1935, page 2596). La raison est radiée ensuite de départ du titulaire.

## Bureau du Sentier

10 août 1943.

**Rochat frères, S.A.**, aux Charbonnières, commune du Lieu. Par acte authentique du 28 juillet 1943, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but: a) la reprise de l'exploitation avec actif et passif de la société en nom collectif radiée «Rochat Frères», aux Charbonnières, commune du Lieu; b) la fabrication de pierres fines pour l'horlogerie, l'industrie et la bijouterie. Sertissage et contre-pivots. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr., divisé en 400 actions de 250 fr. chacune, nominatives. Le capital est entièrement libéré, dont 52 000 fr. au moyen d'apports. Hector-Albert et Simon Rochat, aux Charbonnières, seuls membres de la société en nom collectif «Rochat Frères», font apport à la société anonyme de tous les biens que possède la société en nom collectif. Cet apport est fait sur la base d'un bilan de reprise de commerce, dressé en date du 31 décembre 1942 et accusant un actif de 143 952 fr. 03 (immeuble, machine, mobilier, marchandises, débiteurs, caisses, chèques postaux) et un passif de 74 602 fr. 33 (créanciers, divers); il est accepté pour le prix de 69 322 fr. 70. En contre-partie de cet apport, Hector-Albert et Simon Rochat reçoivent chacun 104 actions de la société anonyme de 250 fr. chacune, entièrement libérées, représentant une valeur de 52 000 fr. Le solde de 17 322 fr. 70 leur est payé au moyen d'une reconnaissance de dette à long terme. Hector-Albert et Simon Rochat apportent également à la société anonyme procédés spéciaux de fabrication. En reconnaissance et en contre-partie, il leur est remis à chacun 25 parts de fondateurs, donnant droit à une participation au bénéfice selon les statuts. Les communications aux actionnaires se feront par lettres recommandées, les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 ou 7 membres, actuellement de 5 membres, qui sont: Hector-Albert Rochat, feu Albert-César, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu; Simon Rochat, feu Albert-César, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu; Pierre-Samuel Rochat, fils de Charles-Engène-Gabriel, du Lieu, à Pully; Charles-Edouard Schmidt, fils de Robert, de et à Lausanne; Waldemar Studer, fils de feu Albert, de Roggwil (Thurgovie), à Lausanne. La société sera engagée par la signature des 5 membres du conseil d'administration, signant collectivement à deux.

10 août 1943. Pierres fines, etc.

**Rochat frères**, aux Charbonnières, commune du Lieu, société en nom collectif (FOSC. du 14 février 1927, n° 37). La société est dissoute et radiée. Sa liquidation étant terminée par la reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Rochat frères, S.A.», aux Charbonnières, commune du Lieu.

## Bureau de Vevey

12 août 1943. Boulangerie, etc.

**H. Schumacher**, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Henri-Robert Schumacher, fils de Samuel, de Brüttelen (Berne), à Montreux-Le Châtelard. Boulangerie, pâtisserie, tea-room. Avenue des Alpes 42.

13 août 1943. Constructions mécaniques.

**Emile Plumettaz**, à Vevey, ateliers de constructions mécaniques (FOSC. du 22 décembre 1933, n° 300). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Plumettaz & Cie», à Vevey.

13 août 1943. Appareils viticoles, etc. Plumettaz et Cie, à Vevey. Emile Plumettaz, fils de Paul, et son fils Fernand, tous deux de Payerne et domiciliés à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1943 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Emile Plumettaz », à Vevey, radiée. Fabrication et représentation de machines et appareils viticoles et agricoles. Quai Maria-Belgia 10.

**Bureau d'Yverdon**

14 août 1943. Société immobilière de la rue du Chasseron S.A., à Yverdon. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société anonyme. Les statuts portent la date du 2 août 1943. La société a pour but l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières en rapport avec ce but. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement d'un seul membre: Marcel Brazzola, de Castello San Pietro (Tessin), docteur en droit, à Lausanne. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau: Rue de la Plaine 18, étude du notaire Decker.

14 août 1943. Denrées coloniales. Paul Perrin, à Pomy, en Calamin, denrées coloniales (FOSC. du 15 juin 1938, page 1330). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Wallis — Valais — Vallesse**

**Bureau de St-Maurice**

14 août 1943. Garage, etc. Léon Ramony, à Martigny-Bourg, exploitation du garage des Alpes et atelier de réparations (FOSC. du 19 avril 1940, n° 91, page 728). La raison est radiée par suite de remise de commerce à la raison individuelle « Jean Ramony », à Martigny-Bourg.

14 août 1943. Garage, etc. Jean Ramony, à Martigny-Bourg. Le chef de la maison est Jean Ramony, de Liddes, à Martigny-Bourg. Il reprend la suite des affaires de la maison « Léon Ramony », à Martigny-Bourg, radiée. Exploitation d'un garage sous l'enseigne « Garage des Alpes » et atelier de réparations.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel**

13 août 1943. Machines, outils, etc. Fabrique John A. Chappuis société anonyme, à Neuchâtel (FOSC. du 3 août 1943, n° 178, page 1771). Jacques Chappuis, des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel, est nommé directeur avec signature individuelle.

**Gené — Genève — Ginevra**

12 août 1943. Vins, etc. Fred Navazza, à Genève, représentations commerciales et commerce de vins fins (FOSC. du 8 décembre 1934, page 3388). La raison est radiée par suite du décès du titulaire, survenu le 18 juin 1943. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme « Pierre Fred Navazza S.A. », à Genève, ci-après inscrite, suivant bilan au 30 juin 1943.

12 août 1943. Vins, etc. Pierre Fred Navazza S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 août 1943, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation et la représentation générale de vins, spiritueux et champagnes, et pour objet la continuation de la maison « Fred Navazza », à Genève, Rue Versonnex 5, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison « Fred Navazza », représentations commerciales et commerce de vins fins, à Genève, selon bilan au 30 juin 1943, incorporé à l'acte de constitution, accusant un actif de 423 789 fr. 25 (banques, caisse, titres, débiteurs divers, marchandises, valeur de reprise, clientèle, droit au bail et droit aux représentations) et un passif de 123 789 fr. 25 (frais généraux, provisions diverses, compte de publicité, compte de frais de voyage, fournisseurs et créanciers divers), soit un actif net de 300 000 fr. Le dit apport a été fait et accepté pour le prix de 300 000 fr., en paiement duquel il a été remis aux apporteurs 98 actions de la société, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées,

lesquels apporteurs restant créanciers de la société pour une somme de 202 000 fr. Il a été fait en outre apport à la société de 2 créances de 1000 fr. chacune, figurant au bilan susmentionné. En paiement de cet apport, il a été remis aux apporteurs 2 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées de la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison « Fred Navazza », dont elle aura les profits et les charges avec effets rétroactifs au 30 juin 1943. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Pierre-Fred Navazza, président, de et à Genève; Claudius Terrier, secrétaire, d'Avusy, au Petit-Lancy, commune de Lancy, et de Joseph Gérard, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: Rue Versonnex 5.

13 août 1943. Laiterie et épicerie. Hélène Carrat, à Genève. Le chef de la maison est Hélène-Adèle Carrat, de Presinge, à Genève. Laiterie et épicerie. Rue de St-Jean 50.

13 août 1943. Boulangerie-pâtisserie. Al Bisang, à Genève. Le chef de la maison est Alois Bisang, de Nebikon (Lucerne), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue des Eaux-Vives 59.

13 août 1943. Combustibles. «Combustia» Jeanmonod et Tiezzi, à Genève, commerce de combustibles en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 19 octobre 1942, page 2376). Nouveaux locaux: Rue de Zurich 7/9.

13 août 1943. Nettoyage chimique des vêtements, etc. «TISSANA» A. Barral, à Genève, exploitation d'un atelier de nettoyage chimique rapide des vêtements. Régénération par tissage (FOSC. du 16 octobre 1942, page 2357). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. Son actif et son passif sont repris par la maison «TISSANA» E. Aubert, à Genève, ci-après inscrite.

13 août 1943. Nettoyage chimique des vêtements, etc. «TISSANA» E. Aubert, à Genève. Le chef de la maison est Edouard-Henry-Bernard Aubert, de Genève, y domicilié, séparé de biens de Hélène-Mathilde, née Vernet. La maison confère procuration individuelle à Emile-Jean Barral, de Genève, y domicilié. La maison a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «TISSANA» A. Barral, à Genève, radiée. Exploitation d'un atelier de nettoyage chimique rapide et teinture de vêtements. Régénération par tissage. Rue de Cornavin 12.

13 août 1943. Société immobilière. Société anonyme Servette-Bellevue, Lettre B, à Genève (FOSC. du 24 mai 1943, page 1164). Eugène Rapp, d'Eschlikon (Thurgovie), à Carouge, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Albert Bratschi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Grand-Pré 56, chez Marcel Astier.

13 août 1943. Société anonyme Chemin Dumas lettre L, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1941, page 178). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Charles Giacobino, président, de Genève, à Chêne-Bougeries; Jean-Marc Duchosal, secrétaire, de Chancy, à Genève, et Joséphine Dosso, née Pitti, de nationalité italienne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur George Martinet, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de Hollande 14 (régie Ch. Giacobino).

13 août 1943. Société de l'Industrie des Hôtels en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1942, page 1601). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13 août 1943. Société Immobilière Rue Bellot, N° 16, à Genève. Suivant acte authentique et statuts en date du 5 août 1943, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles, et notamment l'achat par voie d'apport de l'immeuble, sis à Genève, Rue Bellot 16, Rue Charles-Galland et Cours Le Fort (parcelle 4172, feuille 8, commune de Genève, section Cité, feuillet 1208). Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'immeuble ci-dessus d'une valeur de 120 000 fr., grevé d'une hypothèque de 50 000 fr., soit pour le prix net de 70 000 fr. En paiement dudit apport, il a été remis à l'apporteur 96 actions de 500 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur, ledit apporteur restant créancier de la société pour une somme de 22 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Pierre Tempia-Caliera, de et à Genève, président, et de René Fischer, de Brienz (Berne), à Chambésy, commune de Pregny, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse de la société: Rue Bellot 16, dans les bureaux de Sopa, Société de Parfumerie S.A.

**Danzas & Cie. AG., Schaffhausen**

Internationale Spedition und Zollagentur, empfiehlt sich für **Zollabfertigungen und Speditionen** (Das schweizerische und das deutsche Zollamt befinden sich in Schaffhausen im selben Bahnhof)

**Drahtseilbahn Thunersee—Beatenberg (Beatenbergbahn)**

**Dividendenzahlung**

Die Dividende unserer Aktien für das Jahr 1942 ist auf 8% festgesetzt worden und wird mit

**Fr. 15.— per Aktie,**

abzüglich 11% Coupon- und Wehrsteuer, gegen Abgabe des Coupons pro 1942 eingelöst bei der Spar- und Leihkasse in Bern und der Kantonalbank von Bern. Den 14. August 1943. T 15 Sekretariat der Verwaltung.

**Occasions-Posten**  
**Quittungs-Blocks**

zu 50 und 100 Blatt, mit und ohne Talon, **billig.**  
E. F. Kramer, Postfach 784, Bern - Transit. 343 (Domicil Kornhausplatz 19)

La titulaire du brevet ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en œuvre de son invention:  
**157225** du 30 mai 1931, „Stenerventilleinrichtung für abgestufte Bremsen und Lösen an automatischen Druckluftbremsen.“  
Prière d'adresser offres et propositions à l'Office des brevets **A. Bugnon**, Rue de la Cité 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. X 168.

**Aufforderung**

Es wird die folgende Forderungsurkunde vermisst:  
Sparheft Nr. 2964 der Bank in Ragaz.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe **innert 6 Monaten**, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der Bank in Ragaz vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft gemäss Artikel 90 OR **enkträftet** wird. Ch 31

Bad Ragaz, den 12. August 1943.

**Bank in Ragaz.**

Ein kleinerer sowie ein grösserer

**Kassenschrank,**

feuerfest und diebstahlsicher, wenig gebraucht, **günstig zu verkaufen.** Anfragen erbitten unter Chiffre **L 8336 Y** an Publicitas Bern. 342

**PATENTE**  
**Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern**  
**Nägeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

**Seva 28**

**Ziehung 4. September**  
Sie können sich mit:  
Fr. 3.— an 1 Serie  
Fr. 6.— an 2 Serien  
Fr. 11.50 an 4 „  
Fr. 27.50 an 5 „  
Fr. 54.— an 10 „  
Fr. 135.— an 50 „  
beteiligen. Ferner ¼-Lose zu Fr. 1.40 und Einzellose. **P. Dill**, Markt 18, Bern. Tel. 3 43 06, Postheck-Nr. III 2723. Verl. Sie Prospekt.

**1 kleineres**  
**Rollpult**  
**1 grösseres**  
**Rollpult**

beide Objekte sehr gut erhalten, zu billigem Preise abzugeben.  
Anfragen unter Chiffre **V 50214 G** an Publicitas AG., St. Gallen. 102-11